



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General

15 April 2016

Russian

Original: English

**Совещание государств — участников
Конвенции о ликвидации всех форм
дискриминации в отношении женщин**

Девятнадцатое совещание

Нью-Йорк, 21 июня 2016 года

Пункт 5 предварительной повестки дня*

Выборы в соответствии с пунктами 4 и 5 статьи 17**Конвенции одиннадцати членов Комитета****для замены тех членов, срок полномочий которых
истекает 31 декабря 2016 года**

**Выборы в соответствии с пунктами 4 и 5 статьи 17
Конвенции одиннадцати членов Комитета для замены
тех членов, срок полномочий которых истекает
31 декабря 2016 года**

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 4 статьи 17 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 21 июня 2016 года в Центральных учреждениях Генеральным секретарем будет созвано девятнадцатое совещание государств-участников Конвенции для избрания 11 членов Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин из списка кандидатур, выдвинутых государствами-участниками, вместо тех членов Комитета, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2016 года (см. раздел I). Имена и фамилии кандидатов, выдвинутых государствами-участниками, приводятся в разделе II. Имена и фамилии остальных 12 членов, которые будут продолжать работать в Комитете до 31 декабря 2018 года, приводятся в разделе III.

2. В соответствии с процедурой, предусмотренной в пункте 3 статьи 17 Конвенции, Генеральный секретарь в своей вербальной ноте от 11 декабря 2015 года предложил государствам-участникам в течение двух месяцев представить свои кандидатуры для избрания 11 членов Комитета. Все биографические данные, полученные к 7 марта 2016 года, включены в настоящий документ. К настоящей записке будут издаваться добавления в случае последующего представления какой-либо кандидатуры.

* CEDAW/SP/2016/1.



3. Ниже в алфавитном порядке приводятся имена и фамилии лиц, выдвинутых для избрания в состав Комитета, и государств-участников, которые их выдвинули. В приложении содержатся биографические данные кандидатов, представленные соответствующими государствами-участниками.

4. Кроме того, в разделах I и II настоящего документа содержится представленная согласно пункту 12 резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи информация о текущей ситуации применительно к составу Комитета в плане сбалансированности географического распределения и представленности полов, профессиональной квалификации и представленности различных правовых систем, а также срока полномочий нынешних членов, а также приводятся биографические данные нынешних членов в соответствии с информацией, содержащейся на веб-странице Комитета (см. www.ohchr.org/EN/HRBodies/CEDAW/Pages/Membership.aspx).

5. В пункте 13 той же резолюции Генеральная Ассамблея призывает государства-участники в процессе выборов экспертов договорных органов, как установлено в соответствующих документах по правам человека, уделять должное внимание принципу справедливого географического распределения, представленности различных форм цивилизации и основных правовых систем, сбалансированной представленности полов и присутствию экспертов-инвалидов в членском составе договорных органов по правам человека.

I. Список 11 членов, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2016 года

6. С информацией о профессиональной квалификации членов, представляемых ими правовых системах, а также прочими биографическими данными можно ознакомиться на веб-странице Комитета, нажав курсором мыши на имена отдельных членов (см. www.ohchr.org/EN/HRBodies/CEDAW/Pages/Membership.aspx).

<i>Член Комитета</i>	<i>Гражданство</i>	<i>Является членом с</i>
Николь Амелин	Франция	2009 года
Бахита ад-Досари	Катар	2014 года ^a
Барбара Бейли (заместитель Председателя)	Ямайка	2009 года
Никлас Брун	Финляндия	2009 года
Хилари Гбедемах	Гана	2013 года
Нала Хайдар	Ливан	2013 года

^a 4 ноября 2014 года г-жа ад-Досари была назначена для работы в качестве члена Комитета на оставшийся срок полномочий Нуры аль-Джихани (т.е. до 31 декабря 2016), сложившей с себя полномочия члена Комитета 2 сентября 2014 года.

<i>Член Комитета</i>	<i>Гражданство</i>	<i>Является членом с</i>
Даля Лейнарте (заместитель Председателя)	Литва	2013 года
Теодора Оби Нванкво	Нигерия	2013 года
Сильвия Пиментел	Бразилия	2005 года
Бьянкамария Померанци	Италия	2013 года
Сяоцяо Цзоу	Китай	2005 года

II. Список кандидатов, выдвинутых государствами-участниками

<i>Кандидат</i>	<i>Государство, выдвинувшее кандидата</i>
Азанледжи Ахзади	Того
Николь Амелин	Франция
Гуннар Бергбю	Норвегия
Марион Бетел	Багамские Острова
Мабель Беатрис Бьянко	Аргентина
Самра Филипович-Хаджабджич	Босния и Герцеговина
Хилари Гбедемах	Гана
Сусани Гонсалес-Самбрано	Венесуэла (Боливарианская Республика)
Нала Хайдар	Ливан
Харкритути Харкрисново	Индонезия
Рене Лайвьера	Мальта
Даля Лейнарте	Литва
Росарио Г. Манало	Филиппины
Виолета Нойбауэр	Словения
Эрнестин Нгонго-Феза	Демократическая Республика Конго
Теодора Оби Нванкво	Нигерия
Ана Пелаес-Нарваес	Испания

<i>Кандидат</i>	<i>Государство, выдвинувшее кандидата</i>
Жаклин Питангуй-де-Романи	Бразилия
Бандана Рана	Непал
Веньян Сонг	Китай
Шарифа Хапса Саид Хассан Шахабудин	Малайзия
Франслин Тоэ-Буда	Буркина-Фасо
Аиша Валь Верж	Мавритания

7. Биографические данные кандидатов, представленные соответствующими государствами-участниками, содержатся в приложении.

III. Список 12 членов, которые будут продолжать работать в Комитете до 31 декабря 2018 года

8. С информацией о профессиональной квалификации членов, представляемых ими правовых системах, а также прочими биографическими данными можно ознакомиться на веб-странице Комитета, нажав курсором мыши на имена отдельных членов (см. www.ohchr.org/EN/HRBodies/CEDAW/Pages/Membership.aspx).

<i>Член Комитета</i>	<i>Гражданство</i>	<i>Является членом с</i>
Айше Фериде Аджар	Турция	2011 года ^a
Гладис Акоста Варгас	Перу	2015 года
Магалис Ароча Домингес	Куба	2015 года ^b
Луиза Шалал	Алжир	2015 года
Наэла Габр (заместитель Председателя)	Египет	1999 года
Руфь Гальперин-Каддари	Израиль	2007 года
Йоко Хаяси (Председатель)	Япония	2009 года
Лилиан Хофмайстер	Австрия	2015 года
Исмат Джахан	Бангладеш	2011 года

^a Г-жа Аджар являлась также членом Комитета в 1998–2005 годах.

^b Г-жа Ароча Домингес являлась также членом Комитета в 2005–2012 годах.

<i>Член Комитета</i>	<i>Гражданство</i>	<i>Является членом с</i>
Лия Надарая	Грузия	2015 года
Прамила Паттен	Маврикий	2003 года
Патриция Шульц (докладчик)	Швейцария	2011 года

Приложение

Биографические данные кандидатов*

Азанледжи Ахзади (Того)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата и место рождения

1 февраля 1962 года, Ломе

Рабочие языки

Французский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Магистрат, первый заместитель прокурора в Верховном суде Того, координатор по вопросам ВИЧ и прав человека в Министерстве юстиции Того. Преподаватель Центра подготовки юристов. Член Высшего совета магистратуры Того.

Основная профессиональная деятельность

- Представитель прокуратуры в Верховном суде Того: представляет и защищает интересы общества в ходе судебных процессов в Верховном суде. В этом качестве составляет заключения по каждому делу, рассматриваемому в Верховном суде, и участвует в слушаниях в Суде, выдвигая аргументы и разъясняя свои письменные заключения
- Преподаватель по теме «Секретарь уголовного суда» в Центре подготовки юристов
- Член Высшего совета магистратуры Того, занимающийся вопросами дисциплинарной ответственности магистратов

Образование

- Высшее образование: 1981–1985 годы, Университет Бенина (Того) в Ломе, специальность: предпринимательское право
- Послевузовское образование: 1986–1988 годы, Национальная школа администрации Того в Ломе, специальность: магистратура
- 1989 год: курс повышения квалификации в Парижской школе магистратуры
- 1990 год: изучение английского языка в Американском культурном центре в Ломе

* Биографические данные публикуются без официального редактирования.

Прочая основная деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Отвечает за деятельность, связанную с защитой широких слоев населения (женщин, детей, людей, живущих с ВИЧ, мужчин, практикующих секс с мужчинами, заключенных и т.д.), в том числе магистратов и юристов, от дискриминации и стигматизации в связи с ВИЧ. Проводит информационно-разъяснительные и просветительские мероприятия для населения по этому вопросу. Участвует в работе Национального совета по борьбе со СПИДом и инфекциями, передаваемыми половым путем, и оказывает ему помощь при возникновении любых проблем, связанных с ВИЧ и правами человека. Дает консультации относительно закона Того о ВИЧ/СПИДе и инфекциях, передаваемых половым путем
- Является членом Межведомственного комитета по соблюдению Кодекса личности и семьи Того; участвует в организации конференций по вопросам прав женщин и оказывает техническую помощь ассоциациям, занимающимся защитой прав женщин, таким как Группа по аналитической и практической работе в области женской проблематики, демократии и развития в Того
- Является членом Международной ассоциации женщин-судей и платформы «Лидерство женщин в Того»

Список самых последних публикаций по вопросам дискриминации женщин и содействия осуществлению их основных прав

- «Кто из разведенных родителей имеет право опеки над ребенком?», «Судебный журнал», № 001, декабрь 1999 года (информационный бюллетень Национальной ассоциации магистратов (Того))
- «Усыновление: недостатки Кодекса личности и семьи», «Судебный журнал», № 003, июль 2004 года
- «Глобальная цель в области борьбы с ВИЧ на период до 2015 года», «Судебный журнал», № 010, октябрь 2001 года

Николь Амелин (Франция)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата и место рождения

4 июля 1952 года, Сен-Ва-ан-Ож, Франция

Рабочие языки

Французский, английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Член Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, бывший Председатель (2013–2014 годы)
- Депутат от Кальвадоса (избирается в парламент Франции с 1991 года)
- Член Комиссии по иностранным делам
- Член Специальной комиссии по борьбе с организованной проституцией
- Заместитель Председателя Исследовательской группы по гендерным вопросам и правам женщин на международном уровне и член Исследовательской группы по вопросам разнообразия и дискриминации по признаку происхождения
- Член Национальной консультативной комиссии по правам человека

Основная профессиональная деятельность

- Предоставление экспертных услуг и консультаций правительствам в целях разработки стратегий обеспечения равенства на рабочем месте
- Реализация инициатив, способствующих получению девочками образования в Египте и Средиземноморском регионе
- Создание европейского фонда по обеспечению равенства на рабочем месте
- Участие в дискуссиях и внесение вклада в подготовку документов о роли женщин в разрешении конфликтов и укреплении мира. Поездки в районы кризисов и конфликтов
- Организация мероприятий по обеспечению равенства в мире и участие в них
- Оказание содействия Межпарламентскому союзу в деле обеспечения равенства в национальных парламентах
- Участие в распространении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также знаний об этой Конвенции
- Проведение консультаций в связи с пересмотром полномочий договорных органов

Образование

- Институт политических исследований, Париж
- Диплом о специальном высшем образовании в области публичного права, специальность: право Европейского союза, Университет города Кан

Прочая основная деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Бывший представитель правительства Франции в Международной организации труда и бывший посол по социальным вопросам и вопросам равноправия в международных отношениях
- Содействие доступу женщин к политическим должностям
- Консультирование по социальным аспектам глобализации
- Бывший министр по вопросам равноправия на рабочем месте
- Разработка и реализация плана по расширению прав и возможностей женщин
- Принятие закона о борьбе с насилием в семье
- Разработка политики равной оплаты труда мужчин и женщин
- Борьба против стереотипов, предрассудков и дискриминационных традиций

Список самых последних публикаций по вопросам дискриминации женщин и содействия осуществлению их основных прав

Неприменимо

Гуннар Бергбю (Норвегия)**Дата и место рождения**

28 августа 1947 года, г. Осло

Рабочие языки

Английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Директор/генеральный секретарь Верховного суда Норвегии с 1994 года (работа на полную ставку).

Основная профессиональная деятельность

Генеральный секретарь возглавляет администрацию Верховного суда. В настоящее время Суд насчитывает примерно 55 сотрудников, из которых 30 — юристы. Генеральный секретарь отвечает за управление работой Суда, в том числе подготовку дел, переданных на рассмотрение Суду, контакты со средствами массовой информации, юристами и судьями. Генеральный секретарь работает в тесном взаимодействии с главным судьей. Г-н Бергбю выйдет на пенсию в 2017 году, достигнув предельного возраста для этой должности.

Образование

Получил степень «магистр права» после обучения на факультете права Университета Осло (1968–1974 годы)

Прочая деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Научный сотрудник Орхусского университета, Дания (1974 год)
- Советник по правовым вопросам Совета по гендерному равенству (1977–1979 годы)
- Заместитель руководителя Управления омбудсмана по вопросам гендерного равенства (1979–1986 годы), ответственный за судебные вопросы, связанные с новым законом о гендерном равенстве. В этом качестве он отвечал за создание и обеспечение функционирования этого управления, ставшее первой подобной структурой в мире. В круг его задач входила разработка нормативно-правовых положений, касающихся закона о гендерном равенстве, подготовка ежегодных докладов о деятельности Управления омбудсмана, распространение информации и обеспечение осведомленности всех целевых групп о Законе и о деятельности Омбудсмана. Участие в мероприятиях и совещаниях Организации по сотрудничеству стран Северной Европы, посвященных вопросам гендерного равенства
- Магистрат города Осло (1986–1989 годы)
- Главный судья города Осло (1989–1994 годы)
- Директор/генеральный секретарь Верховного суда Норвегии (с 1994 года по настоящее время). В этой должности принимал участие в международ-

ных совещаниях, имеющих отношение к сотрудничеству и обмену мнениями между главными судьями и генеральными секретарями конституционных и верховных судов, в том числе принимал участие в Конференции европейских конституционных судов и ассоциации председателей этих судов

- Двусторонние совещания и ознакомительные поездки в верховные суды других стран
- На всех занимаемых должностях стремился поощрять равное отношение к мужчинам и женщинам

Список последних публикаций, посвященных вопросам дискриминации в отношении женщин и поощрения их прав человека

Отсутствуют

Марион Бетел (Багамские Острова)

Дата и место рождения

31 июля 1951 года, г. Нассау

Рабочие языки

Английский (владеет свободно), испанский и французский (на рабочем уровне)

Занимаемая должность/выполняемые функции

Партнер, советник, юрист и управляющий партнер компании “Sears and Co. Chambers”, г. Нассау, Багамские Острова.

Основная профессиональная деятельность

- Компания “Sears and Co. Chambers”; партнер, советник и юрист, сентябрь 1994 года — по настоящее время; специализация — административное право, корпоративное право, торговое право, договорное право, вопросы передачи прав собственности, иммиграционное законодательство, страховое право, семейное право, деликтное право
- Генеральная прокуратура, г. Нассау, Багамские Острова; старший обвинитель короны с января 1993 года по сентябрь 1994 года; занималась гражданскими делами, оказывала помощь главному советнику по правовым вопросам, руководила работой пяти помощников юристов, оказывала консультационную помощь министерствам и ведомствам правительства
- Обвинитель короны с ноября 1988 года по декабрь 1992 года; отвечала за судебное преследование в рамках уголовных дел и вела разбирательства по гражданским делам, консультировала по вопросам, касающимся государственного обвинения; оказывала консультационную помощь министерствам и ведомствам правительства, предоставляла консультационную помощь по процессуальным вопросам, выступала с лекциями для гражданских служащих по вопросам иммиграционного права, договорного права, конституционного права и уголовного права, оказывала содействие старшему обвинителю короны, руководила работой помощника обвинителя короны
- Помощник обвинителя короны с декабря 1985 года по октябрь 1988 года; осуществляла судебное преследование в рамках уголовных дел и вела разбирательства по гражданским делам, оказывала консультационную помощь министерствам и ведомствам правительства
- Факультет английского языка, Колледж Багамских Островов, внештатный лектор, с сентября 2007 года по декабрь 2007 года; преподавала вводный курс писательского мастерства
- Школа права им. Юджина Дюпю, г. Нассау, Багамские Острова, внештатный лектор с сентября 2003 года по июль 2004 года; преподавала курс «Передача и регистрация прав собственности» для студентов юридического факультета в рамках подготовки к квалификационным экзаменам на присвоение статуса адвоката

Образование

- Кембриджский университет, г. Кембридж, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, бакалавр искусств (право), 1984 год; магистр искусств (право), 1990 год
- Колумбийский университет, г. Нью-Йорк, магистр искусств (образование), 1976 год
- Университет Макгилла, г. Монреаль, провинция Квебек, Канада, бакалавр искусств (испанский язык), 1975 год

Прочая деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Член Независимой группы по проведению выборов межамериканских комиссаров и судей, апрель 2015 года; группа подготовила доклад, который был представлен Генеральной ассамблее Организации американских государств. Цель Группы заключалась в том, чтобы повысить открытость, транспарентность, последовательность и легитимность выборов членов Комиссии и Суда межамериканской системы защиты прав человека
- Соучредитель и сопредседатель организации «Граждане за конституционное равенство», август 2014 года; повышение уровня информированности общественности и социальной активности в связи с внесением в Конституцию Багамских Островов поправок, касающихся гендерного равенства
- Участник Карибского регионального коллоквиума для старших судей по вопросам поощрения прав человека женщин и девочек в рамках судебной системы, организованного при поддержке секретариата Содружества, г. Джорджтаун, апрель 1997 года
- Главный организатор и председатель Комитета граждан против насилия и смертной казни, г. Нассау, 1996–1997 годы
- В качестве представителя Багамских Островов принимала участие в работе официального форума, проходившего под эгидой пятой Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин, г. Пекин, сентябрь 1995 года
- В качестве представителя Программы по борьбе с расизмом Всемирного совета церквей принимала участие в работе неправительственного форума, проходившего под эгидой пятой Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин, г. Пекин, сентябрь 1995 года
- В качестве представителя Программы по борьбе с расизмом Всемирного совета церквей принимала участие в работе неправительственного форума, проходившего под эгидой Международной конференции по народонаселению и развитию, г. Каир, сентябрь 1994 года
- Член группы экспертов Межамериканской комиссия по делам женщин Организации американских государств, Вашингтон, округ Колумбия, 1992–1993 годы; в ходе ежеквартальных совещаний, проводившихся в течение года, группа экспертов разработала для государств-членов типовые

нормативно-правовые положения, касающиеся предупреждения и ликвидации насилия в отношении женщин

- Член Национального консультативного совета по делам женщин, г. Нассау, 1991–1996 годы
- В качестве представителя Карибской ассоциации феминистских исследований и действий и организации «Альтернативные пути развития в интересах женщин во имя новой эры» принимала участие в работе неправительственного форума Конференции Организации Объединенных Наций по правам человека, г. Вена, июнь 1991 года
- Член и национальный представитель Карибской ассоциации феминистских исследований и действий, г. Нассау и Тринидад, 1986–1996 годы
- Член Центра правовой помощи Ассоциации адвокатов Багамских Островов, 1986–1987 годы
- Доброволец женского кризисного центра, г. Нассау, 1985–1987 годы; оказание женщинам равноуровневой консультационной помощи, а также групповой помощи
- Генеральный секретарь, Ассоциация молодых женщин-христианок, г. Нассау, 1982–1989 годы
- Доброволец проекта оказания консультационной помощи женщинам, Колледж Барнарда, Колумбийский университет, 1980–1981 годы; в рамках данного проекта женщинам предоставлялась оперативная помощь в кризисных ситуациях, а также оказывались другие информационно-консультационные услуги
- Оказание правовой помощи жертвам изнасилований, госпиталь Сент-Лука, г. Нью-Йорк

Список последних публикаций, посвященных вопросам дискриминации в отношении женщин и поощрения их прав человека

- “Principles of Equality between women and men and Non-discrimination on the basis of sex («Принципы равенства между женщинами и мужчинами и борьба с дискриминацией по признаку пола» (опубликовано в местных газетах))
- “Violence against Women and the Responsibility of the State” («Насилие в отношении женщин и ответственность государства» (опубликовано в местных газетах))
- “Statelessness and the Right to Nationality in the Bahamas” («Безгражданство и право на гражданство на Багамских Островах» (опубликовано не было))

Мабель Беатрис Бьянко (Аргентина)

[Подлинный текст на испанском языке]

Дата и место рождения

1 апреля 1941 года, Буэнос-Айрес

Рабочие языки

Испанский, английский, французский, португальский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Мабель Бьянко является председателем Фонда для изучения женской проблематики и членом консультативного комитета регионального отделения Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»). Указанный фонд был основан в 1989 году и занимается вопросами улучшения положения женщин в Аргентине, Латинской Америке, странах Карибского бассейна и во всем мире. Мабель Бьянко является основателем и сопредседателем Комитета НПО по положению женщин в Латинской Америке и странах Карибского бассейна.

Основная профессиональная деятельность

Мабель Бьянко являлась внештатным преподавателем факультета здравоохранения Университета Буэнос-Айреса и медицинского отделения Сальвадорского университета (1967–1985 годы). Она стала основателем, а затем научным сотрудником и руководителем департамента Центра эпидемиологических исследований Национальной медицинской академии (1978–1985 годы). В 1984 году разработала программу «Женщины, здоровье и развитие» в Министерстве здравоохранения, а в 1985–1989 годах была директором по международным связям Министерства. В 2001 году возглавила Национальную программу Министерства здравоохранения по борьбе со СПИДом и стала координатором проекта «ЛУСИДА» Всемирного банка. Является консультантом следующих структур Организации Объединенных Наций: Панамериканская организация здравоохранения/Всемирная организация здравоохранения, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и Программа развития Организации Объединенных Наций. Кроме того, являлась членом ряда региональных и международных исследовательских групп, консультировала международные фонды и входила в состав коллективных управляющих органов некоторых из них. Принимала участие в региональных и международных конференциях Организации Объединенных Наций и являлась членом делегации Аргентины на некоторых из них.

Образование

- Врач, выпускница Медицинского факультета Сальвадорского университета в Буэнос-Айресе (1958–1964 годы)

- Магистр здравоохранения, Высшая школа медицины Университета дель-Валле (Кали, Колумбия) (1966–1968 годы)
- Специалист в области эпидемиологии и медицинской статистики, Лондонская школа гигиены и тропической медицины Лондонского университета (1971–1972 годы)

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к работе соответствующего органа

Мабель Бьянко участвовала в осуществлении проектов информирования женщин и подростков об их правах, выступала в поддержку законов о защите их прав и руководила деятельностью по проверке и отслеживанию применения таких законов с привлечением женщин и подростков. Участвовала в подготовке неофициального доклада Аргентины для Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. С 2013 года состоит в группе «Майор де мухерес» и принимала участие в процессах, связанных с реализацией целей в области устойчивого развития и Повестки дня на период до 2030 года, представляя материалы и предложения по вопросам гендерного равенства. При поддержке ЮНФПА, ЮНИСЕФ и Фонда Форда она проводила кампании по искоренению насилия в отношении женщин, особенно связанного с ВИЧ, а также по ликвидации материнской смертности и обеспечению защиты прав подростков. С 2013 года Мабель Бьянко ведет еженедельную рубрику в передачах на радио и телевидении, посвященную вопросам гендерного равенства. В 2011 году Мабель Бьянко была удостоена награды «Уимен деливер 100» в категории «Люди, чья работа на благо детей и женщин нас вдохновляет», а также награды «Ньюсвик 150» в категории «Женщины, которые потрясли мир».

Список недавних публикаций на соответствующую тему

- “Violencia contra mujeres y niñas y sus consecuencias en la salud sexual y reproductiva en América Latina y el Caribe” Bianco, M., ARROW Supplement, Volumen 17 no. 2, octubre 2015
- “A 20 años de la Plataforma de Acción de Beijing: objetivos estratégicos y esferas de preocupación”, Bianco, M. and Winocur, M. (comp.), noviembre 2014
- “Abuso Sexual en la Infancia”, Bianco, M y otras, abril 2015
- “Violencia contra mujeres y niñas en Latinoamérica”, Bianco, M (comp.), febrero 2013

Самра Филипович-Хаджабдич

Дата и место рождения

4 августа 1966 года, Сараево

Рабочие языки

Английский, немецкий

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Директор Агентства по вопросам гендерного равенства Боснии и Герцеговины — главного национального органа по контролю за исполнением Закона о гендерном равенстве в Боснии и Герцеговине
- Председатель Совета директоров по осуществлению Плана действий по гендерным вопросам Боснии и Герцеговины и Председатель Совета директоров финансового механизма выполнения Плана действий по гендерным вопросам
- Председатель Координационного совета по контролю за осуществлением Плана действий в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности в Боснии и Герцеговине
- Национальный координатор по осуществлению Стамбульской конвенции в Боснии и Герцеговине

Основная профессиональная деятельность

- 2011–2014 годы: автор и приглашенный лектор магистерской программы по гендерным исследованиям в Университете Сараево
- 2001–2005 годы: основатель и первый директор Центра гендерных исследований Федерации Боснии и Герцеговины; подготовила программу Центра гендерных исследований Федерации Боснии и Герцеговины; инициировала создание Центра гендерных исследований Республики Сербской
- 2001 год: советник президента Федерации Боснии и Герцеговины
- 1998 год: советник по правовым вопросам, Миссия в Боснии и Герцеговине Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Департамент по правам человека
- 1994–1995 годы: практикующий юрист в Верховном суде, Вена

Образование

- 2006 год: аспирантура, «Инклюзивная безопасность: женщины, борющиеся за мир», Гарвардская школа государственного управления им. Кеннеди и инициатива Фонда альтернатив Ханта, Вашингтон и Бостон, Соединенные Штаты Америки
- 2005 год: магистратура, «Государственное и международное публичное право», факультет права, Университет Сараево; тема магистерской диссертации: «Инструменты для толкования Конвенции о ликвидации всех

форм дискриминации в отношении женщин» (наставник — проф. д-р Ясна Бакшич)

- 2000 год: успешная сдача экзамена для приема в Коллегию адвокатов Боснии и Герцеговины
- 1995 год: Венский университет, утвержденная докторская диссертация: «Нарушение прав человека в Боснии и Герцеговине» (наставник — проф. д-р Манфред Новак)
- 1996 год: обучение в течение одного семестра по специальности «Деловое право», Колледж Санта-Моники, Лос-Анджелес, Соединенные Штаты Америки
- 1989 год: дипломированный юрист, Юридический факультет, Университет Сараево, Босния и Герцеговина

Прочая основная деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Разработка и контроль за осуществлением основных национальных директивных документов Боснии и Герцеговины, имеющих отношение к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин: Плана действий по гендерным вопросам, Национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности (который в 2011 году стал первым таким планом действий в Юго-Восточной Европе) и Рамочной стратегии по осуществлению Стамбульской конвенции
- Инициирование, разработка, создание и координация функционирования инструмента с участием многих доноров для финансирования осуществления Плана действий по гендерным вопросам Боснии и Герцеговины
- Председательство в делегации Боснии и Герцеговины и координация ее работы в ходе представления сводных первоначальных, вторых и третьих периодических докладов и сводных четвертых и пятых периодических докладов Боснии и Герцеговины на тридцать пятой и пятьдесят пятой сессиях Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в 2006 и 2013 годах, соответственно
- Глава делегации Боснии и Герцеговины на пятьдесят восьмой сессии Комиссии по положению женщин (2014 год)
- Глава делегации Боснии и Герцеговины на Конференции на уровне министров по укреплению роли женщин в обществе, организованной Союзом для Средиземноморья и состоявшейся в Париже 11 и 12 сентября 2013 года; член группы по подготовке декларации
- Инициатор регионального сотрудничества в рамках гендерных институциональных механизмов в Западных Балканах; в результате пять стран региона подписали Сараевскую декларацию (2005 год), Средиземноморскую декларацию (2013 год) и Совместное заявление о сотрудничестве (2014 год)
- Член следующих комитетов и органов Совета Европы: Специального комитета по предотвращению и борьбе с насилием в отношении женщин и

домашним насилием; Комитета участников Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием (Стамбульской конвенции); Руководящего комитета по вопросам равенства между женщинами и мужчинами; национальных координационных центров Боснии и Герцеговины по вопросам гендерного равенства

- Член сети «Женщины, борющиеся за мир», Фонд альтернатив Ханта (с 2006 года)
- Член Зальцбургского форума

Список самых последних публикаций по вопросам дискриминации женщин и содействия осуществлению их прав человека

Как главный редактор:

- «Женщины-политики в ходе избирательной кампании 2010 года: несуществующий образ» (2010 год)
- «Масштаб и характерные черты насилия над женщинами в Боснии и Герцеговине» (2013 год)
- «Руководство по согласованию законодательства с Законом о гендерном равенстве и международными принципами гендерного равенства» (2011 год)

Как соавтор:

- «Гендерный разрыв в Боснии и Герцеговине: доходы» (2006 год)
- «Гармонизация общественной и личной жизни для обеспечения расширения экономических прав и возможностей женщин в Боснии и Герцеговине» (в печатном виде)
- «Оценка целесообразности механизмов поддержки расширения экономических прав и возможностей женщин в Боснии и Герцеговине» (в печатном виде)

Хилари Гбедемах (Гана)

Дата и место рождения

1 октября 1953 года; Нсавам, Гана

Рабочие языки

Английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Ректор Института права, Аккра. Институт является основным учебным заведением в Гане, занимающимся подготовкой специалистов по прикладному праву: неюристы получают знания в области юриспруденции, а юристы обучаются конкретным аспектам права по мере необходимости. В число выполняемых функций входят чтение лекций (по семейному праву, правам человека, правовым аспектам управления людскими ресурсами и дискриминации в области занятости, праву наследования, альтернативным механизмам урегулирования споров и контрактам), проведение исследований, разработка учебных планов и административное руководство.

Основная профессиональная деятельность

- Проведение исследований в области права, гендерной проблематики и прав человека, а также права в области управления людскими ресурсами
- Подготовка публикаций и научных трудов
- Разработка учебных планов для программ в сфере прикладного права; подготовка учебных материалов
- Реализация учебных программ в области юриспруденции для неюристов в Институте и за его пределами
- Налаживание партнерских связей, создание сетей и выстраивание коалиций с неправительственными организациями, частным сектором, правительствами и международными заинтересованными сторонами
- Осуществление информационно-разъяснительной деятельности в связи с современными проблемами в области прав человека (права наследования и имущественные права супругов; квотирование и равная представленность женщин; экономические права; доступ к природным ресурсам, таким как вода, леса и земные недра и управление ими)
- Надзора за канцелярскими административными функциями в целях обеспечения должного качества проводимых в Институте мероприятий

Образование

- Магистр права, Джорджтаунский университет, Вашингтон (1996 год)
- Бакалавр права (с отличием), Университет Ганы, Легон (1995 год)
- Бакалавр права (профессиональная юридическая квалификация), 1977 год
- «Женщины на руководящих должностях», Институт менеджмента и государственного управления Ганы

- Международное гуманитарное право (сертификат), Институт им. Анри Дюнан, Женева (1998 год)
- Диплом в области лидерства и информационно-разъяснительной деятельности, Джорджтаунский университет, Вашингтон (1996 год)

Прочая основная деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Имеющая отношение к мандату основная деятельность с указанием статей (в скобках) приведена ниже.

- Участие в документировании дискриминационных статей в Конституции Ганы 1992 года, представление материалов Комиссии по пересмотру Конституции (статья 5)
- Взаимодействие с Международной ассоциацией супругов, касающееся дискриминационных положений Закона о гражданстве Ганы (статья 9)
- Участие в просветительской деятельности и работе по информированию населения в связи с законопроектом об имущественных правах супругов и законопроектом о порядке наследования при отсутствии завещания; подготовка и представление МОТ материала, отдельные главы которого посвящены проблемам проституции и торговли девочками (статья 6)
- Подготовка редакционных инструкций, лоббирование и пропагандирование законопроекта Ганы о квотировании (статьи 7 и 8)
- Выступление с презентациями о правах работающих женщин и правах женщин в связи с материнством (статья 11), а также об экономических правах на Форуме неправительственных организаций в рамках обзора «Пекин+15»
- Создание предпринимательского клуба («Женщины в движении») для оказания помощи молодым женщинам-предпринимателям, представление материалов для программы «Женщины, бизнес и закон» Международной финансовой корпорации Всемирного банка; 2012–2015 годы (статья 13)
- Работа на протяжении семи лет в качестве адвоката в сельских районах, представляющего женщин в суде для отстаивания их законных прав (статья 14)

Список самых последних публикаций по вопросам дискриминации женщин и содействия осуществлению их прав человека

- «Протокол к Африканской хартии прав человека и народов, касающийся прав женщин в Африке: успехи и проблемы Ганы», 2013 год
- «Трокоси: закабаление женщин в XXII веке — положение в Гане», 2006 год
- «Увеличение числа женщин на управленческих должностях путем квотирования»
- Неопубликованный 80-страничный материал, подготовленный для организации «Народ за развитие», 2011 год

Сусани Гонсалес Самбрано (Боливарианская Республика Венесуэла)

[Подлинный текст на испанском языке]

Дата и место рождения

17 октября 1986 года, Париж

Рабочие языки

Испанский, французский и английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Консультант по правам человека женщин Координационной комиссии парламентского блока «Великий патриотический полюс им. Симона Боливара»
- Член Национальной инициативной комиссии Национального женского союза
- Член неправительственной венесуэльской организации «Молодежный центр по правам человека»
- Преподаватель курса «Международные системы защиты прав человека» в Школе по правам человека при Управлении Уполномоченного по правам человека

Основная профессиональная деятельность

- 2013–2015 годы: генеральный директор Департамента по сотрудничеству и международным делам Министерства народной власти по делам женщин и равенства полов
- 2014–2015 годы: преподаватель курса по правам человека в Экспериментальном университете безопасности
- 2010–2013 годы: второй секретарь Постоянного представительства Боливарианской Республики Венесуэла при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, секция прав человека
- 2007–2010 годы: технический консультант Отдела международных дел Управления Уполномоченного по правам человека

Образование

- Юрист, Католический университет им. Андреса Бельо (Боливарианская Республика Венесуэла)
- Магистр международного уголовного права, Гранадский университет (Испания)
- Диплом по специальности «Права человека женщин и гендерное равенство», Школа по правам человека (Боливарианская Республика Венесуэла)

- Специализированный курс международного права прав человека (в настоящее время), Университет стран Латинской Америки и Карибского бассейна (Боливарианская Республика Венесуэла); различные курсы повышения квалификации по вопросам прав человека

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к работе соответствующего органа

- Основатель Движения женщин за мир и жизнь и Национального женского союза
- Член официальной делегации во время представления докладов Боливарианской Республики Венесуэла четырем договорным органам (Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитету по правам ребенка, Комитету по ликвидации расовой дискриминации и Комитету по экономическим, социальным и культурным правам)
- Член официальной делегации во время первого цикла универсального периодического обзора Боливарианской Республики Венесуэла
- Глава делегации Венесуэлы на первом Совещании высокого уровня по вопросу определения показателей и механизмов актуализации гендерной проблематики для Союза южноамериканских наций
- Член делегации Венесуэлы на втором заседании Рабочей группы Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна по улучшению положения женщин; член делегации, ответственный за международную программу Первого конгресса женщин Венесуэлы

Список недавних публикаций на соответствующую тему

Отсутствуют

Нахла Хайдар эль-Аддаль (Ливан)

Дата и место рождения

22 июля 1951 года, Ливан

Рабочие языки

Арабский, английский и французский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Член Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин с 2013 года.

Основная профессиональная деятельность

Более 35 лет профессионального опыта, главным образом в рамках системы Организации Объединенных Наций на различных должностях как в Центральных учреждениях, так и на местах; самый широкий круг вопросов, начиная от социального развития до управления людскими ресурсами, координации помощи, обучения управлению в условиях чрезвычайных ситуаций, наращивания потенциала, миростроительства и сотрудничества в целях развития:

- Заместитель координатора по вопросам улучшения положения женщин, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве
- Директор Регионального бюро для арабских государств (Всемирная организация интеллектуальной собственности) по вопросам сотрудничества в интересах развития, включая поддержку женщин-новаторов и изобретателей в регионе
- Заместитель Директора-исполнителя, проект по восстановлению пострадавших от войны стран (Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов); отвечала за вопросы общественной информации и обобщение опыта в рамках проектов миростроительства в Гватемале, Руанде и бывшей югославской Республике Македония, направленных на расширение прав и возможностей женщин на низовом уровне путем коллективных действий, исследований и налаживания диалога
- Руководитель группы по Северной, Центральной и Восточной Африке, Ближнему Востоку и Афганистану (Управление по координации гуманитарных вопросов); особое внимание уделялось вопросам защиты и положения женщин в условиях конфликта
- Сотрудник по вопросам набора персонала в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве; в частности, занималась вопросами повышения представленности женщин на старших руководящих должностях в Секретариате
- Сотрудник по социальным вопросам (Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии); занималась проектами развития общин в масштабах всего региона, включая специальные проекты, направленные на более широкое вовлечение женщин в процесс развития

Образование

- Высокая ученая степень в области права, специализация: социология права, Пантеон-Сорбонна, Париж
- Лицензиат права со специализацией в области международного права и исламского шариата, Университет Св. Иосифа, Бейрут
- Лицензиат социологических наук, социология развития, Высшая школа словесности, Бейрут

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Член Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции (в 2015–2016 годах)
- Заместитель председателя Целевой группы по расследованиям (в 2013–2014 годах)
- Член рабочей группы по гендерным аспектам деятельности по снижению риска бедствий и изменения климата (с октября 2015 года)
- Член рабочей группы по гендерному насилию в отношении женщин
- Член рабочей группы по общей рекомендации № 32 о гендерных аспектах статуса беженца, убежища, гражданства и безгражданства женщин
- Член целевой группы по общей рекомендации № 30 о положении женщин в условиях предотвращения конфликтов, в конфликтных и постконфликтных ситуациях
- Член рабочей группы по методам работы с уделением особого внимания осуществлению резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи
- Член рабочей группы по Конвенции, Структуре «ООН-женщины» и целям в области устойчивого развития
- Член рабочей группы по Межпарламентскому союзу
- Член рабочей группы по сотрудничеству с региональными правозащитными механизмами
- В рамках различных мероприятий представляла Комитет и содействовала разработке политики и созданию потенциала; занималась информационно-пропагандистской деятельностью и профессиональной подготовкой государственных должностных лиц, юристов и гражданских активистов на общенациональном и региональном уровнях (в Алжире, Иордании, Марокко, Российской Федерации, Соединенном Королевстве, Тунисе и Японии)

Список недавних публикаций по вопросам дискриминации в отношении женщин и обеспечения соблюдения их прав человека

Участвовала в подготовке ряда докладов Организации Объединенных Наций, в том числе по вопросу о положении женщин в Секретариате, а также других докладов и учебных материалов по различным темам, затрагивающим также

гендерную проблематику, в частности по вопросам защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, положения женщин в условиях бедствий, гуманитарной деятельности и войны, а также об индексе предоставления гуманитарной помощи.

Харкрисути Харкрисново (Индонезия)

Дата и место рождения

25 января 1956 года, Богор, Индонезия

Рабочие языки

Английский, индонезийский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Профессор Харкрисново — известный индонезийский ученый, политический деятель и правозащитница, занимающаяся вопросами прав человека и нарушений прав женщин. В настоящее время профессор Харкрисново является председателем Ученого совета Индонезийского университета. Она также является исполняющей обязанности Директора-исполнителя Информационного центра по правам человека — базирующегося в Джакарте аналитического центра, занимающегося проблемами в области прав человека в государствах — членах Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Основная профессиональная деятельность:

- Профессор Харкрисново — чрезвычайно преданный своему делу ученый. С 1991 года она является преподавателем уголовного права и права прав человека на юридическом факультете Индонезийского университета, а также ведет курс по гендерным исследованиям для аспирантов. Она также вела учебный курс по правам человека в Университете Южной Каролины и Пекинском Университете. В 2003 году она основала в Индонезийском университете Исследовательский центр по правам человека и возглавляла его в течение восьми лет
- Что касается политической деятельности, она была назначена на должность Генерального директора по вопросам прав человека в Министерстве юстиции и по правам человека Индонезии (в 2006–2014 годах). Под ее руководством Индонезия успешно ратифицировала четыре новых международных документа по вопросам прав человека, а именно Конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенцию о правах инвалидов и два Факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка
- Кроме того, она являлась председателем групп, разработавших индонезийские законы о защите жертв и свидетелей, о ликвидации расовой и этнической дискриминации, законопроект о правах женщин, пересмотренный вариант закона о системе отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, а также учебный модуль по системе отправления правосудия в отношении несовершеннолетних для сотрудников правоохранительных органов

Образование

- Докторская степень в области уголовного права Колледжа уголовной юстиции Университета штата Техас им. Сэма Хьюстона (Соединенные Штаты Америки)

- Степень магистра уголовного права, Колледж уголовной юстиции, Университет штата Техас им. Сэма Хьюстона (Соединенные Штаты Америки)
- Степень бакалавра права, Индонезийский университет

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Благодаря своей репутации эксперта и правозащитницы Харкрисутти Харкрисново участвовала в различных исследованиях и мероприятиях по разработке политики:

- она провела углубленные исследования по вопросам прав женщин и стала главным специалистом в области исследования индонезийского уголовного законодательства по вопросам насилия в отношении женщин; в ходе одного из исследований, проведенных ею в начале 2000-х годов, было установлено, что индонезийская система уголовного права на тот момент не обеспечивала женщинам и девочкам, ставшим жертвами насилия, достаточную защиту, в результате чего были разработаны конкретные проекты нормативных актов и правоприменительных процедур для их защиты. Она внесла неоценимый вклад в реформирование правовой системы Индонезии, с тем чтобы обеспечить более эффективную защиту женщин и детей, что позволило ей использовать свой опыт для улучшения положения в области соблюдения прав женщин и девочек на глобальном уровне
- Она входила в состав индонезийской делегации на различных заседаниях договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека и Комиссии по положению женщин

Список недавних публикаций по вопросам дискриминации в отношении женщин и обеспечения соблюдения их прав человека

- Human Rights Resource Centre Research Team, “Violence, Exploitation, and Abuse and Discrimination in Migration Affecting Women and Children”, in: *ASEAN: A Baseline Study*. Jakarta: Human Rights Resource Centre, 2013
- Harkrisnowo, Harkristuti, “Criminal Law and Violence against Women”. in: *Understanding Various Forms of Violence Against Women and its Solutions*. Jakarta: Centre of Women and Gender Studies, 2000
- Harkrisnowo, Harkristuti, “Violence against Women in Socio-Legal Perspective”, *Jurnal Hukum* (Journal on Legal Studies), No. 14, vol. 7, August 2000
- Harkrisnowo, Harkristuti, “Addressing Violence Against Women: A Proposal for Change in the Criminal Justice System”, in: *Changing the Criminal Justice System to Eliminate Violence Against Women*, Jakarta: Mitra Perempuan, 1999

Рене Левьера (Мальта)**Дата и место рождения**

29 марта 1949 года, Мальта

Рабочие языки

Английский, французский, мальтийский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Член и исполняющий обязанности Директора-исполнителя Национальной комиссии по обеспечению равенства

Основная профессиональная деятельность

- Расследование случаев предполагаемой дискриминации по различным признакам в соответствии с главой 456 Свода законов Мальты
- Определение/разработка/актуализация политики по всем направлениям, прямо или косвенно связанным с вопросами равенства
- Наблюдение за осуществлением национальной политики в области обеспечения равенства
- Установление связей/обеспечение координации между государственными ведомствами и другими учреждениями в процессе осуществления мер, предоставления услуг или реализации инициатив, предложенных правительством/Комиссией
- Поддержание, по мере необходимости, прямой и непрерывной связи с местными и зарубежными органами, работающими в области вопросов равенства, а также с другими группами, учреждениями или отдельными лицами
- Проведение расследования и консультирование/вынесение решений по всем вопросам, касающимся равенства между мужчинами и женщинами, которые могут быть переданы ей на рассмотрение министром
- Работа по искоренению дискриминации между мужчинами и женщинами

Образование

- Степень магистра мальтийских исследований, диссертация на тему: гендерное равенство с точки зрения прав человека
- Диплом по специальности «Политология», Мальтийский университет
- Диплом по специальности «Администрирование и управления в сфере образования», Мальтийский университет
- Сертификат педагогического колледжа Mater Admirabilis по специальности «Французский язык»

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Представитель Мальты в Консультативном комитете Европейской комиссии по обеспечению равных возможностей для женщин и мужчин
- Член Совета Европейского института по вопросам гендерного равенства
- Представитель Мальты в Комитете участников Стамбульской конвенции
- Национальный координатор в Комиссии по гендерному равенству Совета Европы
- Член Европейской комиссии по борьбе с расизмом и нетерпимостью Совета Европы
- Член Национальной комиссии по борьбе с бытовым насилием
- Член Национального совета по делам пожилых людей
- Член Национального экзаменационного совета
- Член Ученого совета Мальтийского университета

Список недавних публикаций по вопросу дискриминации в отношении женщин и обеспечения соблюдения их прав человека

- Различные статьи по вопросам равенства, опубликованные в общенациональных мальтийских газетах
- Консультационные услуги при подготовке издания Step by Step Guide on Gender Mainstreaming, Gender Impact Assessment and Checklist on Infrastructural Projects, 2012 (Пошаговое руководство по вопросам учета гендерных аспектов, оценке их влияния и контрольной проверке инфраструктурных проектов, 2012 год)
- 45 статей, призванных повысить осведомленность о различных аспектах проблемы домашнего насилия, 2011 год
- Неофициальный доклад по итогам национального доклада Мальты, представленного Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, 2010 год

Даля Лейнарте (Литва)**Дата и место рождения**

25 октября 1958 года, Литва

Рабочие языки

Английский, русский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Заместитель Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (с 2015 года)
- Профессор, курс «Генеалогия», и директор Центра исследования гендерных вопросов при Вильнюсском университете, Литва (с 2000 года)
- Консультант Межведомственной комиссии по равенству возможностей женщин и мужчин, Литва (с 2000 года)
- Член правления Европейского института по вопросам гендерного равенства, Европейский союз (с 2013 года)

Основная профессиональная деятельность

- Вильнюсский университет, Литва: преподавательская и исследовательская работа в следующих областях: генеалогия, история женщин, женские движения, женщины и национализм, женщины и тоталитарные режимы, торговля женщинами, учет гендерных вопросов
- Межведомственная комиссия по равенству возможностей женщин и мужчин, Литва: области специализации: контроль за соблюдением прав и положением женщин в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; учет гендерной проблематики и обеспечение гендерного равенства в рамках национальных программ
- Научный сотрудник, колледж Люси Кавендиш, Кембриджский университет (2014 год — настоящее время)

Образование

- Д-р исторических наук, Университет им. Витаутаса Великого, Литва (1996 год)
- Приглашенный профессор, Программа гендерных исследований в Университете штата Айдахо, Соединенные Штаты (2005–2008 годы)
- Научный сотрудник, Американская ассоциация женщин, обучавшихся в университетах, Соединенные Штаты (2005–2006 годы)
- Стипендиат Фонда Фулбрайта, Университет штата Нью-Йорк (2002–2003 годы)

Прочая деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

- Член Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции (с 2014 года)
- Член Рабочей группы по вопросам женщин и демократии Сообщества демократий (с 2010 года)
- Основной докладчик и участник дискуссий на недавних международных конференциях, включая: основное выступление на Международном симпозиуме по женским исследованиям (2015 год); основное выступление на международной конференции «10 лет членства в ЕС — успехи и неудачи в области гендерного равенства», Фонд Фридриха Эберта (2014 год); участник дискуссий на мероприятии высокого уровня по вопросам политики на тему «Расширение прав и возможностей женщин в процессе развития: задачи на период после 2015 года» (2014 год); участник дискуссий на конференции высокого уровня по итогам председательства Литвы в ЕС на тему «Гендерное равенство де-факто как вклад в достижение целей, поставленных в стратегии «Европа в 2020 году: эффективность институциональных механизмов» (2013 год)
- 2004–2007 годы: автор проектов третьего и четвертого периодических докладов Литвы, представленных Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин
- 2002–2003 годы: международный координатор информационно-профилактической кампании против торговли девочками и женщинами в Балтийских государствах
- 2002–2003 годы: международный координатор международных учебных курсов по теме «Стратегия профилактики насилия в школах: подготовка инструкторов, Калининградская область, Беларусь, Россия, Литва»

Список самых последних публикаций, посвященных вопросам дискриминации в отношении женщин и поощрения их прав человека

- “The History of Cohabitation”, invited guest editor (with Jan Kok), in: *The History of the Family: An International Quarterly* (2015)
- “Life Stories of Lithuanian Women, 1945–1970”, Brill/Rodopi, New York (2010), p. 242
- “Families in Europe between the 19th and the 21st century”, *Romanian Journal of Population Studies* (2009)
- “Trafficking in Women and Prostitution in Lithuania”, Vilnius University Press, Vilnius (2003)

Росарио Г. Манало (Филиппины)**Дата и место рождения**

2 октября 1935 года, Манила

Рабочие языки

Английский, филиппинский, испанский и французский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Покидающий свой пост представитель Филиппин в Межправительственной комиссии АСЕАН по правам человека
- Старший советник по иностранным делам, Министерство иностранных дел
- Представитель Филиппин, Совет управляющих, и член Исполнительного комитета, Фонд «Азия-Европа» в Сингапуре

Основная профессиональная деятельность

Являясь бывшим профессиональным дипломатом и заместителем министра иностранных дел, посол Манало в настоящее время занимается вопросами гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, находясь на таких различных должностях, как директор Центра по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей населения при Филиппинском женском университете; декан и лектор Школы международных отношений и дипломатии Хелены С. Бенитес при Филиппинском женском университете; профессиональный лектор по вопросам региональной интеграции Азиатского центра (аспирантура) при Филиппинском университете; директор программы «Международные проблемы в области безопасности», Национальный колледж обороны Филиппин при Министерстве национальной обороны; профессор, программа «Консульские и дипломатические вопросы», Школа многодисциплинарных исследований при колледже Св. Бенильда им. Де Ла Саля; лектор Института международной политической экономики при Университете Азии и Тихого океана и колледжа Мириам (магистерские программы); лектор Института дипломатической службы и научный сотрудник группы стратегического исследования Национального колледжа обороны Филиппин при Министерстве национальной обороны.

Образование

- Курсы для соискателей степени доктора по специальности «Социальное развитие» (проходит в настоящее время), Филиппинский женский университет
- Магистр гуманитарных наук в области международных отношений и дипломатии, Лонг-Айлендский университет, Бруклин, Нью-Йорк
- Магистр гуманитарных наук в области государственного управления, Филиппинский университет
- Бакалавр права, Филиппинский университет

- Бакалавр наук в области юриспруденции, Филиппинский университет
- Бакалавр наук в области дипломатической службы, Филиппинский университет

Прочая деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Г-жа Манало является активистом, исполнителем и профессором по гендерным вопросам и вопросам, касающимся женщин, а также ведет другие курсы. После окончания в 2006 году срока участия посла Манало в работе Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в качестве эксперта от Филиппин бывший президент Филиппин Фидель В. Рамос пригласил ее оказать помощь в составлении Устава АСЕАН. Она руководила процессом разработки этого основополагающего правового документа для 10 стран Юго-Восточной Азии, составляющих АСЕАН. Ее особым вкладом стала статья 14 Устава, в которой говорится об учреждении правозащитного органа АСЕАН. Впоследствии, когда Устав вступил в силу, посол Манало работала над созданием органа, который сегодня известен как Межправительственная комиссия АСЕАН по правам человека и является межправительственным органом 10 государств-членов. Г-жа Манало выполняла соответствующие функции в течение двух трехлетних сроков с 2009 года и закончит свою работу в этом органе в феврале 2016 года. В своем качестве представителя Филиппин она стала координатором Комиссии и проводит работу по вопросам, затрагивающим права человека женщин и девочек, включая исследования, проведенные учеными Азиатского института по проблемам управления и касающиеся вклада женщин в предпринимательскую деятельность в странах АСЕАН, который способствовал экономическому росту в регионе, и исследовательскую работу, подготовленную научным сотрудником Университета Атенео-де-Манила и посвященную имеющимся у АСЕАН механизмам защиты прав человека женщин и девочек
- Ввела в Филиппинском женском университете требование об обязательном прохождении всеми студентами, изучающими гуманитарные и естественные науки, рассчитанного на один семестр курса по гендерной проблематике и развитию
- Разработала для Министерства иностранных дел пособие, призванное использоваться при обучении персонала филиппинской дипломатической службы учету гендерной проблематики в работе всех представительств и консульств Филиппин за границей и помочь работающим за рубежом филиппинцам ознакомиться с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и начать пользоваться ею для обеспечения защиты своих прав человека
- В настоящее время сотрудничает с Комиссией по вопросам высшего образования на Филиппинах в целях поощрения гендерного равенства во всех высших учебных заведениях, которые будут участвовать в процессе интеграции АСЕАН

- Являлась председателем совещания старших должностных лиц в ходе Азиатско-Тихоокеанской конференции ЭСКАТО по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор «Пекин + 20», состоявшейся с 17 по 20 ноября 2014 года в Бангкоке

Список самых последних публикаций, посвященных вопросам дискриминации в отношении женщин и поощрения их прав человека

Посол Манало не ведет исследовательскую работу и не имеет публикаций

Виолета Нойбауэр (Словения)

Дата и место рождения

31 марта 1954 года, Словения

Рабочие языки

Английский, итальянский, хорватский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Независимый эксперт по правам человека женщин и гендерному равенству
- Вышла на пенсию после 20 лет профессиональной деятельности в области разработки политики обеспечения гендерного равенства

Основная профессиональная деятельность

- 2011–2012 годы: координатор, Служба по вопросам равных возможностей и европейской координации Министерства труда, семьи и социальных дел
- 1992–2011 годы: координатор по вопросам международного сотрудничества, Бюро по обеспечению равных возможностей при правительстве Республики Словения
- 1990–1991 годы: в неоплачиваемом отпуске
- 1976–1989 годы: редактор и переводчик, издательство «Цанкарева заложба», Любляна

Образование

Изучала социологию на факультете социологии, политических наук и журналистики в Люблянском университете (1973–1977 годы)

Прочая деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Член Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (2007–2014 годы); его докладчик (2009–2010 годы) и заместитель председателя (2013–2014 годы); член различных рабочих и целевых групп Комитета; провела одно расследование в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола; представляла Комитет на различных конференциях, семинарах и других мероприятиях международного, регионального и национального уровней
- Нарращивание потенциала, экспертная помощь, консультирование, пропагандистская деятельность и обзор законов, направленных на обеспечение гендерного равенства, в 15 государствах — участниках Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
- Деятельность по поощрению и поддержке осуществления Стамбульской конвенции и Конвенции Совета Европы о противодействии торговле людьми

Список самых последних публикаций, посвященных вопросам дискриминации в отношении женщин и поощрения их прав человека

- Окончательный проект общеевропейского тезауруса и глоссария по гендерному равенству, которые были разработаны на основании контракта с Европейским институтом по вопросам гендерного равенства, июль 2015 года
- “How could the Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women be implemented in the EU legal framework?” European Parliament, Brussels (2011)
- “Women and Politics in Slovenia”, in: Das politische System der Republik Slowenien in der Zeit vor dem EU Beitritt, Die Deutsche Bibliothek, Austrian Science and Research Liaison Office, Ljubljana (2010), 309–327

Эрнестин Нгонго Феза (Демократическая Республика Конго)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата и место рождения

21 ноября 1966 года, Лубумбаши, Демократическая Республика Конго

Рабочие языки

Французский, суахили, лингала

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Советник министра юстиции и по правам человека, хранителя печати, должностное лицо, отвечающее за борьбу с сексуальным насилием, защиту детей и вдов, вопросы усыновления и отношения с судами и трибуналами (с 2014 года)
- Старший магистрат, имеющий должность заместителя прокурора в Апелляционном суде (2016 год)
- Защитник, включенный в список Международного уголовного суда (с 2013 года)

Основная профессиональная деятельность

- Будучи магистратом я осуществляю надзор за деятельностью представителей Генеральной прокуратуры в Апелляционном суде, где я работаю. Я проверяю акты, составленные магистратами этих органов в связи с различными делами, находящимися в их ведении, в том числе когда ответчики находятся в заключении. Я также проверяю условия содержания в различных тюрьмах, включая Пенитенциарный центр Макала в Киншасе
- Будучи советником министра юстиции и по правам человека хранителя печати, я забочусь о жертвах сексуального насилия и отвечаю за защиту детей и вдов, которых часто бросают на произвол судьбы их родители и родственники. Я также слежу за реализацией принципа равноправия в рамках судебной системы
- Будучи защитником, включенным в список Международного уголовного суда, я оказывала помощь многим пострадавшим от насилия в ходе войн, в том числе совершенного в отношении женщин и детей

Образование

- Учебный курс для прокуроров, посвященный экологическим преступлениям, Киншаса, 2014 год
- Учебный курс, посвященный борьбе с насилием над женщинами, Нант, Франция, 2008 год
- Изучение методики допроса в Международном уголовном суде, Монреальский университет, Канада, 2004 год

- Диплом о высшем образовании по специальности «Экономическое и социальное право», Университет Лубумбаши, 1994 год

Прочая основная деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Член ассоциации женщин-магистратов Демократической Республики Конго: борьба с дискриминацией женщин в ходе работы в качестве магистратов
- Член Руководящего комитета по протоколу о сотрудничестве в целях исполнения Закона от 10 января 2009 года о защите детей в Демократической Республике Конго
- Участник конференции высокого уровня для международных и национальных экспертов, посвященной защите потерпевших и свидетелей и организованной Совместным отделением Организации Объединенных Наций по правам человека, Киншаса
- Руководитель, отвечающий за борьбу с насилием над женщинами в рамках ассоциации «Культура во имя мира и справедливости» в настоящее время

Список самых последних публикаций по вопросам дискриминации женщин и содействия осуществлению их основных прав

- «Равенство граждан в сфере налогообложения. Пример прогрессивного и пропорционального налогообложения», дипломная работа, диплом о высшем образовании по специальности «Экономическое и социальное право», Университет Лубумбаши

Теодора Оби Нванкво (Нигерия)

Дата и место рождения

22 сентября 1956 года, Нигерия

Рабочие языки

Английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Эксперт Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (с 2012 года)
- Директор-исполнитель Центра развития ресурсов государственной службы и документации — неправительственной организации, приверженной поощрению и защите прав человека, прав женщин, гендерного равенства, благого управления и доступа к правосудию
- Независимый эксперт/консультант по гендерной проблематике и развитию, оказывающий помощь учреждениям Организации Объединенных Наций, Африканскому банку развития и т. д. в таких вопросах, как составление бюджета с учетом гендерных факторов, стратегия борьбы с коррупцией, права женщин, доступ к правосудию и гендерная политика

Основная профессиональная деятельность

- Вышла на пенсию после 23 лет работы в судебных органах Нигерии
- Руководит неправительственной организацией, содействующей осуществлению прав женщин и предоставляющей бесплатные юридические услуги малоимущим женщинам
- Консультант и координатор по вопросам Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, прав женщин и гендерной проблематики; на протяжении более трех десятилетий является активистом кампании за гендерное равенство
- Представляет Африку в Руководящем комитете Коалиции в поддержку Международного уголовного суда (МУС)
- Председатель Координационного комитета организаций гражданского общества по конституционной и избирательной реформе
- Основатель-координатор Национальной коалиции по политике равных возможностей — сети организаций гражданского общества, выступающих за включение Конвенции во внутреннюю правовую систему страны и за позитивные действия в интересах расширения участия женщин в управлении в Нигерии
- Член Национального технического комитета по вопросам Конвенции, Национального комитета по пересмотру дискриминационных по отношению к женщинам законов и Группы по гендерному правосудию МУС
- Член правления нескольких неправительственных организаций и учреждений, включая фонд «Книги Нигерии»

Образование

- Магистр права, Университет Нигерии (1992 год)
- Бакалавр права, Юридическая школа Нигерии (1980 год)
- Бакалавр права, Университет Нигерии (1979 год)
- Институт женского глобального лидерства, Университет Ратджерса, штат Нью-Джерси (1999 год)
- Академия прав человека и гуманитарного права, Вашингтонский колледж права, Американский университет, Вашингтон, округ Колумбия (2003 год)
- Учебная подготовка по теме «Применение международных документов в области прав человека для продвижения прав человека», Всемирная организация против пыток, Женева (2002 год)

Прочая деятельность, имеющая отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Активно участвует в информационно-пропагандистской работе в законодательной области и в кампании за включение положений Конвенции во внутреннее право Нигерии в качестве национального координатора
- Оказывает содействие в подготовке альтернативных докладов неправительственных организаций по Конвенции
- Предоставляет технические консультации правительству по вопросам подготовки периодических страновых докладов по Конвенции
- Консультант Инициативы открытого общества для Западной Африки по вопросам сравнительного анализа хода процесса включения Конвенции и Протокола к Африканской хартии прав человека и народов относительно прав женщин в Африке во внутреннее законодательство в различных странах Африки в целях информационной подпитки этого процесса в Нигерии (2009 год)
- Является консультантом Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) по вопросам учета гендерного фактора в нигерийской национальной стратегии борьбы с коррупцией и Структуры «ООН-женщины» по вопросам перевода на гендерную основу либерийской государственной системы и политики управления финансами в государственных учреждениях и разработки гендерной политики и ориентировочных стратегических результатов
- Участвовала во всех проводившихся в Комитете по ликвидации дискриминации в отношении женщин слушаниях по Нигерии с 2004 года
- Член группы экспертов Отдела по улучшению положения женщин по вопросам передовой практики в области законодательства по борьбе с насилием в отношении женщин, Вена (2008 год)

Список самых последних публикаций, посвященных вопросам дискриминации в отношении женщин и поощрения их прав человека

- “Gender Inequality and South Sudan’s Parallel Legal Frameworks: A Case for Coordinated Approach”; UN Women South Sudan (2013)
- Affirmative Action Strategies: Perspectives from around the Globe Egwu and Nwankwo (editors)
- “Nigeria’s Obligation to Women under Human Rights Treaties and Instruments - Issues, Realities and Challenges”, Chapter 3 in: Affirmative Action for Women, Nwankwo and Surma (editors)
- “Implications of the Failure of the ICC to Prosecute SGBV in the Lubanga Case”, Chapter 11 in: Domestic Implementation of the Rome Statute of the ICC, Nwankwo and Olugbuo (editors)

Ана Пелаес Нарваес (Испания)

[Подлинный текст на испанском языке]

Дата и место рождения

4 октября 1966 года, Сафра, Испания

Рабочие языки

Испанский, английский, французский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Исполнительный советник Отдела международных отношений и внешних сношений Национальной организации слепых Испании
- Заместитель Исполнительного председателя Фонда «СЕРМИ Женщины»
- Член Комиссии по делам женщин Испанского комитета представителей инвалидов (СЕРМИ) и Председатель Женского комитета Европейского форума по проблемам инвалидности (ЕФИ)

Основная профессиональная деятельность

- Сотрудник, отвечающий за осуществление, анализ и оценку законодательных инициатив и политического процесса на международном, европейском и национальном уровнях и обеспечивающий учет в них потребностей инвалидов и гендерной проблематики в целях укрепления и защиты прав женщин и девочек-инвалидов
- Представитель и уполномоченный указанных организаций в различных инстанциях Организации Объединенных Наций, таких как Совет по правам человека, комитеты и учреждения, а также в международных организациях, Европейском парламенте, Совете Европы, Европейской комиссии и Конгрессе депутатов и Сенате Испании
- Разработчик, лидер и руководитель инициатив по мобилизации ресурсов и проектов международного сотрудничества, направленных на содействие осуществлению прав человека женщин-инвалидов в различных регионах мира

Образование

- Диплом педагога, Севильский университет, Испания
- Диплом психолога, Севильский университет, Испания
- Магистр, особые потребности инвалидов, и докторат в Университете Саламанки, Испания

Прочая основная деятельность, имеющая отношение к соответствующему органу

- Член Комитета по правам инвалидов Организации Объединенных Наций и его координатор по гендерной проблематике. Возглавляла в течение половины дня общие прения по вопросам девочек и женщин-инвалидов Со-

председатель рабочей группы, занимающейся составлением общих замечаний о положении женщин-инвалидов (статья 6). В качестве делегата от правительства Испании принимала участие в составлении Конвенции о правах инвалидов, занимаясь главным образом обеспечением всеобъемлющего и эффективного учета гендерной проблематики в рамках статьи 6

- Участвует в качестве эксперта в обсуждении гендерных вопросов в Совете королевского патроната по делам инвалидов, Наблюдательном совете по вопросам здоровья женщин при Министерстве здравоохранения, Государственном совете по борьбе с насилием по гендерному признаку и Руководящем совете Института испанских женщин
- Являлась членом руководящего совета Европейского женского лобби (2010–2014 годы) и с 2010 года участвует в качестве представителя гражданского общества в работе Комиссии по положению женщин (Нью-Йорк)

Список самых последних публикаций в этой области

- “Debate General sobre Mujeres y Niñas con Discapacidad”, Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación (2014)
- “La transversalidad de género en las políticas públicas de discapacidad”, Vol. I y II, CERMI, 2012 (Generosidad, 2013)
- www.cermi.es/es-ES/ColeccionesCermi/Cermi.es/Lists/Coleccion/Attachments/98/La%20transversalidad%20del%20genero.pdf
- www.cermi.es/es-ES/ColeccionesCermi/generosidad/Lists/Publicaciones/Attachments/4/VOLUMEN%204%20COLECCION%20GENEROSIDAD.pdf
- “Plan de Igualdad de Género para Entidades de la Discapacidad del Tercer Sector”, CERMI (2011)
- www.cermi.es/es-ES/MujeresDiscapacidad/Publicaciones/Lists/Otras/Attachments/3/Plan%20de%20Igualdad%20para%20Entidades%20de%20la%20Discapacidad%20del%20Tercer%20Sector.pdf
- “2º Manifiesto de los Derechos de las Mujeres y Niñas de la Unión Europea: Una Herramienta para Activistas y Actores Políticos”, CERMI/EDF (2011)
- cms.horus.be/files/99909/MediaArchive/Members%20Room/women%20comm
- Maternidad y Discapacidad”, CERMI (2009)
- www.cermi.es/es-ES/ColeccionesCermi/Barclays/Paginas/Inicio.aspx?TSMEIdPub=1

Жаклин Питангуй ди Романи (Бразилия)

Дата и место рождения

16 октября 1945 года, Рио-де-Жанейро, Бразилия

Рабочие языки

Французский, английский и испанский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Жаклин Питангуй является членом Национального совета по правам женщин в знак признания ее богатого экспертного опыта и представляет его в Национальной комиссии по народонаселению и развитию. В 1990 году она учредила неправительственную организацию по гендерным вопросам «Гражданство, исследование, информация и деятельность», в которой она по-прежнему работает. Она также является членом Консультативной группы Структуры «ООН-женщины» в Бразилии.

Основная профессиональная деятельность

- Являлась преподавателем социологии в Папском католическом университете Рио-де-Жанейро и Ратгерском университете, Нью-Джерси, Соединенные Штаты
- В период 1986–1989 годов являлась председателем Национального совета по правам женщин после своего назначения на эту должность президентом Бразилии
- Является соучредителем Совета Комиссии по гражданству и деторождению
- В качестве соучредителя и исполнительного директора Форума гражданского общества Северной и Южной Америки координировала осуществление проекта «Проблема прав человека в государствах — членах МЕРКОСУР»
- Являлась членом Совета управляющих Института образования при Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и членом Совета по подготовке материалов ЮНЕСКО по обзору положения дел в области образования в мире
- Неоднократно входила в состав бразильских делегаций на региональных и международных конференциях и подготовительных совещаниях Организации Объединенных Наций, в том числе проведенных Комиссией по положению женщин

Образование

Жаклин Питангуй является социологом и политологом. Училась в Левенском католическом университете в Бельгии и Католическом университете Чили. Обучалась в магистратуре в Университете Сан-Паулу

Прочая основная деятельность в областях, касающихся мандата Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- В рамках организации «Гражданство, исследование, информация и деятельность» Жаклин Питангуй занимается разработкой инициатив по расширению прав и возможностей женщин с низким уровнем доходов и в настоящее время осуществляет проект по охране сексуального и репродуктивного здоровья подростков и молодежи. Организация также проводит информационно-пропагандистские кампании по борьбе с насилием в отношении женщин и охране их сексуальных и репродуктивных прав, а для информирования общественности используются радио, телевидение, а также социальные сети
- Является членом редакционного совета издания “Journal Health and Human Rights”, выпускаемого Гарвардским университетом; членом руководящего совета Общества международного развития; а также председателем Совета Глобального фонда женщин
- В качестве докладчика участвует в национальных и международных конференциях, совещаниях и семинарах, а в 2011 году за свой вклад в дело защиты и поощрения прав человека женщин и девочек была включена в список женщин-активистов (“Women Who Deliver”)

Список самых последних публикаций на тему дискриминации в отношении женщин и улучшения положения в области их прав человека

- Жаклин Питангуй является автором значительного числа публикаций, изданных в Бразилии и за рубежом
- Ее последняя публикация “Women’s Human Rights and the Political Arena of Brazil: from dictatorship to democracy” включена в книгу “Women and Girls Rising” (под редакцией Эллен Чеслер и Терри Макговерн), издательство «Рутледж эдиторз», Нью-Йорк и Лондон (2015 год)

Бандана Рана (Непал)

Дата и место рождения

15 августа 1961 года, Катманду

Рабочие языки

Английский, непали и хинди

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Член правительственного Руководящего комитета высокого уровня по резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности
- Член Комитета по наблюдению за осуществлением Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
- Член Глобальной консультативной группы по вопросам гражданского общества при Структуре «ООН-женщины»
- Член Региональной консультативной группы ЭСКАТО по вопросам женщин и мира и безопасности
- Председатель Глобальной сети женских приютов
- Член Руководящего комитета Глобальной сети женщин-миротворцев
- Сопредседатель Комитета неправительственных организаций Азиатско-Тихоокеанского региона при Комиссии по положению женщин
- Стратегический директор неправительственной организации «Саати» по борьбе с насилием в отношении женщин

Основная профессиональная деятельность

- Бывший председатель Национальной комиссии по делам женщин
- В качестве координатора Национальной сети по борьбе с насилием в семье играла ведущую роль в разъяснении Закона о насилии в семье 2009 года
- Руководитель группы в рамках программы «Устранение социальных барьеров, препятствующих улучшению положения женщин» в поддержку осуществляемых правительством Национальной стратегии и Плана действий по борьбе с гендерным насилием
- В качестве ведущего консультанта Министерства по делам мира и восстановления разрабатывала Национальный план действий по осуществлению резолюций Совета Безопасности 1325 (2000) и 1820 (2008) и проводила учебные мероприятия в Афганистане, Индии и Ираке
- Координатор национальных совещаний, посвященных конференциям «Пекин+15» и «Пекин+20»
- В течение 20 лет работала на непальском телевидении и является основателем женского медиафорума «Содействие гендерному равенству»

- В качестве члена Консультативной группы высокого уровня по глобальному исследованию Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, посвященному осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, внесла весомый вклад в дело сбора и документирования мнений и опыта представителей гражданского общества в странах Азиатско-тихоокеанского региона

Образование

- Диплом о послевузовском образовании по специальности «Женщины в журналистике», Университет «Фойо», Швеция (1997 год)
- Диплом о послевузовском образовании по специальности «Управление проектами», Институт управления, Атланта, Соединенные Штаты (1992 год)
- Диплом о послевузовском образовании по специальности «Новости и текущие события», Учебный центр «Радио Нидерландов», Нидерланды (1987 год)
- Степень магистра по специальности «Английская литература» (1983 год) (получена в течение года); степень бакалавра по специальности «Психология, культура и английский язык» (1981 и 1982 годы), Университет Трибхуван, Непал

Прочая основная деятельность в областях, касающихся мандата Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Активное участие в работе по использованию Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин для обеспечения гендерного равенства и борьбы с дискриминацией и насилием в отношении женщин на основе наращивания потенциала, мобилизации средств массовой информации и разработки средств информирования о Конвенции и ее связи с Пекинской декларацией и Платформой действий; целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия; и резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности
- Участие в работе групп по подготовке неофициальных докладов о Конвенции в 2004, 2009 и 2011 годах
- Активное участие в кампании по разъяснению значения ратификации Факультативного протокола к Конвенции
- Проведение в Азиатско-Тихоокеанском регионе учебно-информационных мероприятий, посвященных рассмотрению общей рекомендации № 30 (2013) «Положение женщин в условиях предотвращения конфликтов и конфликтные и постконфликтные ситуации» и ее значения для женщин и мира и безопасности
- Активное участие в предоставлении консультативных услуг, судебных разбирательствах и оказании женщинам, пострадавшим от насилия, помощи в целях возвращения к нормальной жизни в обществе
- Член правительственных делегаций, участвовавших в пятьдесят пятой, пятьдесят седьмой, пятьдесят восьмой и пятьдесят девятой сессиях Ко-

миссии по положению женщин; Азиатской конференции по народонаселению и развитию (2013 год); и мероприятии ЭСКАТО по обзору осуществления решений конференции «Пекин+20» (2014 год)

Список последних публикаций по вопросам дискриминации в отношении женщин и улучшения их положения в области прав человека

- Доклад неправительственных организаций о работе конференции «Пекин+20» (2014 год)
- Отчетный доклад по итогам первого года (2012 год) и среднесрочный отчетный доклад (2014 год) о реализации национального плана действий правительства Непала по осуществлению резолюций Совета Безопасности 1325 и 1820
- Предварительное исследование по вопросам соблюдения закона о насилии в семье и наказании за его совершение, Фонд открытого общества/организация «Саати» (2011 год)
- Аналитическое исследование о проблеме гендерного насилия в районах Суркхет и Данг в Непале, ЮНФПА/организация «Саати» (2008 год)

Вэньян Сун (Китай)**Дата и место рождения**

6 января 1961 года, провинция Хэйлунцзян, Китай

Рабочие языки

Английский и китайский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Заместитель Генерального директора, Международный департамент Все-китайской федерации женщин
- Член правления Китайской народной ассоциации за мир и разоружение
- Член правления Китайской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций

Основная профессиональная деятельность

- Г-жа Сун занимается вопросами гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин с 1998 года. Посетив более 50 стран и познакомившись с женщинами из всех слоев общества, она обладает глубокими знаниями вопросов гендерного равенства, прав человека и развития
- Делегат/наблюдатель почти всех основных конференций Организации Объединенных Наций по вопросам положения женщин, включая четвертую Всемирную конференцию по положению женщин, Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития в Копенгагене и другие международные/региональные совещания, проводившиеся с 1990-х годов, а также почти всех сессий Комиссии по положению женщин, проводившихся с 1995 года
- Докладчик неправительственной организации на сессиях Комиссии по положению женщин и Комиссии по правам человека; организатор/ докладчик параллельных мероприятий, организованных в рамках сессий Комиссии по положению женщин и Совета по правам человека
- Участник международных семинаров по правам человека, докладчик на международных совещаниях и член групп по подготовке итоговых документов
- Организатор состоявшихся в Китае международных конференций по положению женщин, например конференций «Пекин+5», «Пекин+10», «Пекин+15», «Пекин+20», конференций на тему о положении женщин и устойчивом развитии и других мероприятий
- Г-жа Сун обладает глубокими теоретическими и практическими знаниями о проблеме гендерного равенства, а также в течение трех лет работала учителем в средней школе

Образование

- Степень магистра по специальности «Гендерная проблематика, образование и развитие», педагогический факультет, Манчестерский университет (1996 и 1997 годы)
- Степень бакалавра по специальности «Право», факультет мировой политики и международных отношений, Университет Ренмина, Китай (1996–1998 годы)
- Степень бакалавра по специальности «Английский язык и литература», факультет иностранных языков, Северо-восточный педагогический университет (1982–1986 годы)

Прочая основная деятельность в областях, касающихся мандата Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Г-жа Сун длительное время занимается вопросами, касающимися Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Она организовала в Китае большое количество учебных семинаров на тему Конвенции в целях информирования судей, депутатов, прокуроров, полицейских, руководителей, ученых, активистов и журналистов о ее целях и основном содержании, тем самым содействуя ликвидации дискриминации в отношении женщин
- В целях распространения информации о Конвенции в различных частях Китая, в том числе в районах проживания национальных меньшинств, она возглавила работу по переводу Конвенции на языки этих меньшинств, изданию брошюр о Конвенции и их распространению в соответствующих районах
- Г-жа Сун входила в состав групп по подготовке сводных третьего и четвертого периодических докладов и сводных седьмого и восьмого периодических докладов Китая об осуществлении Конвенции и участвовала в работе сессий Комитета, посвященных рассмотрению этих докладов. После этих обзоров она организовала в Китае семинары для изучения заключительных замечаний, принятых Комитетом по итогам рассмотрения докладов Китая, с тем чтобы содействовать информированию общественности о заключительных замечаниях

Список последних публикаций по вопросам дискриминации в отношении женщин и улучшения положения в области их прав человека

- “My trip to Sudan”
- “Women’s movement seen through CSW”

Шарифа Хапса Сайед Хассан Шахабудин (Малайзия)

Дата и место рождения

16 августа 1947 года, Кедах, Малайзия

Рабочие языки

Английский и малайский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Председатель Национального совета женских организаций, Малайзия (с 2000 года)
- Старший консультант, отвечающий за программу «Пермата», в аппарате премьер-министра, Малайзия
- Член Национального консультативного совета по делам женщин, Министерство по делам женщин, семьи и общественного развития, Малайзия (с 2015 года)

Основная профессиональная деятельность

- Почетный профессор Медицинского факультета и бывший заместитель ректора Национального университета Малайзии
- В настоящее время активно занимается вопросами поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в рамках Национального совета женских организаций Малайзии и Национального консультативного совета по делам женщин при Министерстве по делам женщин, семьи и общественного развития Малайзии; она также сотрудничала с Министерством в деле создания научно-исследовательского центра по вопросам гендерного равенства при Национальном университете Малайзии
- Член Конфедерации женских организаций АСЕАН, которую она возглавляла в 2013–2014 годах
- Соучредитель Малазийского совета по борьбе со СПИДом; осуществляла активную деятельность по профилактике ВИЧ/СПИДа среди женщин на национальном и международном уровнях, в том числе в рамках Всемирной организации здравоохранения и в связи с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
- В качестве члена Национального совета по информационным технологиям она помогала женщинам и женским организациям более активно использовать информационно-коммуникационные технологии и вносила вклад в работу Группы по информационно-коммуникационным технологиям при Комитете по ликвидации дискриминации в отношении женщин
- Активное содействовала предпринимательской деятельности в целях искоренения нищеты

- Председатель комитета по подготовке неофициального доклада Малайзии, представляемого для Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин
- Член Комиссии по правам человека Малайзии (2004–2006 годы)
- Член Комиссии по борьбе с коррупцией в правоохранительных органах (2010–2013 годы)

Образование

- Степень доктора медицины, Университет «Малайя»
- Степень магистра по специализации «Подготовка медицинских работников», Университет Нового Южного Уэльса, Австралия
- Степень бакалавра по специальности «Медицина и хирургия», Университет «Малайя»

Прочая основная деятельность в областях, касающихся мандата Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

- Сaeйд Хассан Шахабудиn известна своей деятельностью по улучшению положения женщин, которая осуществляется в Малайзии при содействии Национального совета женских организаций, объединяющего 120 женских ассоциаций и являющегося основной неправительственной организацией, консультирующей правительство по вопросам положения женщин. Г-жа Шахабудиn внесла весомый вклад в работу Национального совета женских организаций, подготовив Стратегический план на десятилетний период 2010–2020 годов с целью содействовать усилиям страны по решению стратегических задач
- Она активно участвовала в разработке национальной политики по делам женщин, пересмотре положений законодательства, в частности касающихся изнасилования, насилия в семье и шариата, и формировании национальной стратегии, предусматривающей доведение доли женщин, занимающих руководящие должности, как минимум до 30 процентов
- Она представляла Малайзию на переговорах по разделу C (здравоохранение) Пекинской платформы действий в ходе Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин в Пекине в 1995 году, а также часто выполняет функцию докладчика и координатора международных совещаний

Список последних публикаций по вопросам дискриминации в отношении женщин и улучшения положения в области их прав человека

- Неофициальный доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (2005 год)
- Редактор материалов конференции ПРООН на тему «Преодоление гендерного информационного разрыва» (2000 год)

- Публикация ЮНЕСКО “Asian Women Leaders in Higher Education II: Leadership Competencies to Face the Local-global Challenges of the 21st Century” (2001 год)
- Автор главы “Women and Development”, материалы Национального экономического консультативного совета, Малайзия
- Является автором большого числа статей, последняя из которых “Equal Protection for All” была опубликована 6 января 2016 года в малазийской газете “The Star”

Франселин Тое-Буда (Буркина-Фасо)

Дата и место рождения

2 апреля 1957 года, Париж

Рабочие языки

Французский и английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Юрист-практик (адвокат защиты и юрисконсульт по вопросам предпринимательского права, гражданского права, трудового права, уголовного права, административного права, международного права и прав человека): стаж работы — 27 лет

Основная профессиональная деятельность

- Юрист-стажер (1986–1989 годы), в 1989 году стала членом Коллегии адвокатов Буркина-Фасо, а в 1994 году открыла свою юридическую фирму
- Преподаватель частного права для студентов старших курсов в лицее «Универсалис» (1999 и 2000 годы)
- В качестве консультанта Германского агентства по техническому сотрудничеству совместно с ЮНФПА занималась подготовкой правовых документов для одной из неправительственных организаций и разработкой материалов по правовым аспектам гендерных отношений для ЮНФПА

Образование

- Пятилетнее университетское образование (диплом о специальном высшем образовании) по специальности «Предпринимательское право и налогообложение», Юридический факультет, Реннский университет, Франция (1985 год); диссертация на тему «Конкретная информация о третьих сторонах, уполномоченных осуществлять право на оповещение [компаний]»
- Степень бакалавра по специальности «Предпринимательское право и налогообложение», Юридический факультет, Университет Уагадугу, Буркина-Фасо (1984 год); диссертация на тему «Банковская гарантия»
- Диплом на специальности «Трудовое право» (специализация «Управление людскими ресурсами»), Университет Монпелье, Франция (1985 год)
- Диплом по специальности «Правовое консультирование предприятий», Юридический факультет, Реннский университет
- Учебные семинары Общества Красного Креста на тему «Международное гуманитарное право, гендерная проблематика, развитие и общественное здравоохранение»

- Семинар на тему «Руководящая деятельность», Джорджтаунский университет, Вашингтон, округ Колумбия (март 2009 года)
- Учебный семинар на тему «Просвещение в области прав человека», центр «Экитас», Монреаль, Канада (июнь 2010 года)
- Двухнедельный учебный курс на тему «Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин», организованный Национальным демократическим институтом (2009 и 2010 годы)
- Экзамен на аттестат о полном общем среднем образовании, факультативный предмет: «Экономика», Лицей им. Филиппа Каборе, Уагадугу

Прочая основная деятельность в областях, касающихся мандата Комитета по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

- Координатор Национальной коалиции за осуществление Конвенции (2010 год); член комитета по подготовке альтернативного шестого периодического доклада Буркина-Фасо для Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин; участник состоявшейся в октябре 2010 года сорок седьмой сессии Комитета, в ходе которой она представила альтернативный доклад; и участник учебной программы “Global to Local”, проведенной отделением Международного комитета действий в защиту прав женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе для подготовки к обзору деятельности Комитета
- Анализ и представление информации, касающейся достоинств и недостатков действующего в Буркина-Фасо законодательства о борьбе с дискриминацией и насилием в отношении женщин, в ходе национальных и региональных семинаров, проведенных для парламентариев в Уагадугу в марте и апреле 2011 года
- Президент Ассоциации женщин-юристов Буркина-Фасо (2006–2010 годы) и Генеральный секретарь этой ассоциации (1994–2006 годы)
- Член Совета Коллегии адвокатов Буркина-Фасо (1996–1998, 2006–2009 и 2009–2012 годы)
- Проведение занятий, посвященных изучению международных документов в области прав человека, для подготовки инструкторов организации «Адвокаты без границ», Франция
- Участие в работе Всемирной конференции по правам человека в Вене (1993 год)
- Участие в работе международной конференции коллегий адвокатов общей правовой традиции, Генеральной ассамблеи Ассоциации молодых юристов Западной Африки, конференции Международной организации франкоязычных стран для женщин-юристов и других мероприятий
- Опыт в области подготовки и информирования населения и специалистов-практиков по вопросам прав женщин и семьи

Список последних публикаций на тему дискриминации в отношении женщин и улучшения положения в области их прав человека

- “Répertoire des textes favorables aux femmes”, январь 2001 года
- “Lexique des termes juridiques et judiciaires relatifs aux droits de la personne et de la famille”, май 2002 года
- “Concept et approche genre liés au développement” (2008 год)
- “Le rôle de la ‘pougton’ [sister of the traditional king] dans la société traditionnelle mossi” (в стадии подготовки)
- “Les cadres juridiques de l’entreprise”
- “Les forces et les faiblesses de la législation”
- “Présentation et analyse de la loi Burkinabé sur les quota”
- “Module de formation simplifié sur la Convention sur l’élimination de toutes les formes de discrimination à l’égard des femmes”
- «Учебные модули по защите прав уязвимых групп населения, разработанные для организации “Адвокаты без границ”»

Аиша Валль Верж (Мавритания)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата и место рождения

28 мая 1965 года, Киффа, Мавритания

Рабочие языки

Французский, арабский и английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

- Экономист и государственный служащий
- Председатель Национальной комиссии по делам женщин правящей мавританской партии «Союз за республику». Эта комиссия преследует следующие цели: i) разработка, координация, мониторинг и анализ политики, стратегий и программ по улучшению положения женщин в целях обеспечения их общественной интеграции; ii) ежегодное информирование о соблюдении государственных обязательств по правовым документам (Конвенция, законодательство и т.д.); и iii) проведение кампаний для информирования о выявленных недостатках

Основная профессиональная деятельность

- Министр социальных дел, по делам детей и семьи (2013 и 2014 годы)
- Государственный генеральный инспектор (2011–2013 годы)
- Государственный секретарь по вопросам информационных технологий и связи (2008 год)
- Заместитель генерального директора Национального агентства по содействию занятости молодежи (январь 2005 года — июль 2008 года)
- Работа на государственной службе в качестве руководителя Отдела по делам сельских районов и руководителя Управления экономических исследований в Министерстве экономики и развития (1992–2005 годы)
- Председатель Национальной комиссии по делам женщин, действующей при партии «Союз за республику» (с 2010 года)
- Председатель ассоциации «За охрану здоровья женщин» (с 2008 года)

Образование

- Степень магистра по специальности «Управление экономической политикой», Научно-исследовательский центр по вопросам международного развития, Клермон-Ферран, Франция (2002 и 2003 годы); диплом с отличием (второе место по успеваемости)
- Степень магистра по специальности «Экономические науки», специализация «Управление», Нуакшот, Мавритания (1987–1991 годы); диплом с

отличием (первое место по успеваемости на протяжении четырех лет обучения в магистратуре)

- Степень бакалавра, курс обучения на двух языках, Нуакшот (1986 год); диплом о получении образования на двух языках, Нуакшот (1982 год)

Другая основная деятельность в областях, касающихся мандата Комитета по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

- Контроль за подготовкой частичного снятия общей оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (2013 год)
- Контроль за выполнением Кодекса о личном статусе
- Участие в работе над конституционными поправками с учетом положения о равенстве доступа мужчин и женщин к выборным должностям (2012 год)
- Координация информационно-пропагандистской деятельности в целях ликвидации дискриминации в отношении женщин с учетом следующих аспектов: право выхода на пенсию (2011 год), обеспечение равенства в отношении возраста выхода на пенсию (2015 год), возможность устройства на работу в конкретных секторах, а также доступ к судебским и другим руководящим должностям
- Контроль за ходом осуществления программы финансирования проектов, реализуемых в целях укрепления экономической самостоятельности сельских женщин
- Отслеживание и оценка стратегий по борьбе с насилием, а также содействие информационно-пропагандистской деятельности в целях соблюдения конвенций и законов, предусматривающих защиту прав женщин и уголовную ответственность за изнасилование
- Отслеживание и оценка стратегий в области здравоохранения и образования

Список последних публикаций по вопросам дискриминации в отношении женщин и улучшения положения в области их основных прав

- Аналитическая записка на тему «Механизмы обеспечения доступа женщин к выборным должностям» (2012 год)
- Информационные записки для разработчиков политики по борьбе с дискриминацией в различных областях (занятость, пенсии, пенсионный возраст, стипендии и кредиты)
- Опрос о представленности женщин на руководящих должностях
- Записка на тему «На пути к равенству женщин через участие в процессе принятия решений» (2010 год)
- Записка на тему «Государственная служба и гендерная проблематика» (2012 год)
- Записка на тему «Коррупция и гендерная проблематика» (2010 год)
- Анализ Кодекса о личном статусе

- Координация усилий для разработки пособия по изучению национальных языков
 - Исследование на тему «Разработка информационных материалов о профилактике смертельных заболеваний»
-